

Swingline Optima 70 ***Electric Stapler - 48210***

Instruction Manual



Provided by

MyBinding.com
When Image Matters.

Call Us at 1-800-944-4573

LIMITED FIVE-YEAR WARRANTY

ACCO Brands warrants to the original consumer purchaser for five years that this product will be free from original defects in materials or workmanship under normal use. Should this product fail to perform for either of the above reasons, ACCO Brands, in its discretion, will repair or replace the defective product with an equivalent product at no charge to you, other than certain transportation charges. You are responsible for the costs of shipping the defective product to ACCO Brands or its designated repair center.

This warranty also does not cover damage to the product due to abuse, misuse, neglect, accident, modification or damage during shipping.

THIS WARRANTY IS THE EXCLUSIVE WARRANTY OF ACCO BRANDS, AND IS IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING THOSE OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. IN NO EVENT SHALL ACCO BRANDS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

ACCO Brands will advise you of the procedure to follow in making warranty claims. Contact ACCO Brands, using the telephone number below, with a model number / description of the product, description of the defect, proof of original purchase, and your name, address, and area code and telephone number.

- Use only Swingline Optima™ High Capacity Staples.
- Remove plug if stapler is not to use for extended periods.
- Do not attempt to staple without paper.
- Make sure staple cycle has completed before removing paper.

Jam Free™

* Guaranteed to perform at the highest standards, including no jamming, for the length of the warranty assuming normal product usage when used with Optima™ High Capacity Staples or ACCO Brands will replace the product.

GARANTIE LIMITÉE DE CINQ ANS

ACCO Canada, Inc. offre au consommateur acheteur d'origine une garantie de cinq ans contre vices de matériaux et de fabrication de ce produit dans le cadre d'une utilisation normale. Au cas où la performance de ce produit se trouverait affectée pour l'une des deux raisons précitées ci-dessus, ACCO Canada, Inc., à sa discrétion, réparera ou remplacera le produit défectueux par un produit équivalent gratuitement, à l'exclusion de certain frais de port qui demeureront à votre charge. Vous prendrez en charge les frais de port du produit défectueux lorsque vous l'enverrez à ACCO Canada, Inc. ou au centre de réparations désigné.

Cette garantie ne concerne pas les dommages résultant d'un mauvais traitement, d'une mauvaise utilisation, de négligence, d'accident, de modification ou de dégâts survenus lors de l'expédition.

CETTE GARANTIE EST LA GARANTIE EXCLUSIVE DE ACCO CANADA, INC. ET REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPLIQUÉ OU TACITE, Y COMPRIS CELLES CONCERNANT LA QUALITÉ MARCHANDISE ET SON ADAPTATION À UN EMPLOI PARTICULIER. DANS AUCUN CAS, ACCO BRANDS INC. N'EST RESPONSABLE DE DOMMAGE DIRECT, ACCESSOIRE OU INDIRECT, QUEL QU'IL SOIT. Certains états ou provinces ne prescrivent pas d'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects, auquel cas, la limitation ou exclusion ci-dessus ne s'appliquerait pas à vous. Cette garantie vous donne des droits précis, et vous êtes susceptibles de bénéficier aussi d'autres droits qui varient d'un état ou d'une province à l'autre.

ACCO Canada, Inc. vous avisera de la procédure à suivre si vous avez recours à la garantie. Contactez ACCO Canada, Inc. au numéro de téléphone ci-dessous, en donnant le numéro du modèle du produit et sa description, la preuve d'achat d'origine, votre nom, adresse, indicatif régional et numéro de téléphone.

- Utiliser exclusivement les agrafes grande capacité Swingline Optima™.
- Débrancher l'agrafeuse lorsqu'elle n'est pas utilisée pour une longue période de temps.
- N'essayez pas d'agrafer sans papier.
- Assurez-vous que le cycle de l'agrafeuse est terminé avant de retirer le papier.

Antiblocage™

* Ce produit est garanti quant à des propriétés de fonctionnement comportant des normes plus élevées, sans blocage, pour toute la durée de la garantie (après le cycle d'un usage normal et si le produit est utilisé avec les agrafes grande capacité Optima™) ou ACCO Brands remplacera le produit.

GARANTÍA LIMITADA DE CINCO AÑOS

ACCO Mexicana S.A. de C.V. garantiza por cinco años al comprador consumidor original que este producto estará libre de defectos de origen de materiales o mano de obra en condiciones de uso normal, a excepción de los cabezales perforados. En caso de que este producto (otras piezas que no sean los cabezales perforados) no funcione correctamente por cualquiera de las razones arriba citadas, ACCO Mexicana S.A. de C.V., a la sola discreción de la compañía, reparará o reemplazará el producto defectuoso por un producto equivalente sin cargo para usted, excepto ciertos cargos de transporte. Usted es responsable de pagar los costos de despacho del producto defectuoso a ACCO Mexicana S.A. de C.V. o a su centro de reparaciones designado.

Asimismo, esta garantía no cubre los daños del producto debidos a abuso, mal uso, negligencia, accidente, modificación o daños durante el transporte.

ESTA GARANTÍA ES LA GARANTÍA EXCLUSIVA DE ACCO MEXICANA S.A. DE C.V. Y REEMPLAZA A TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUIDAS LAS DE COMERCIALIZADORA Y ADECUACIÓN PARA UN PROPOSITO PARTICULAR. ACCO MEXICANA S.A. DE C.V. NO SERÁ EN NINGUN CASO RESPONSABLE LEGAL POR DAÑOS Y PERJUICIOS DIRECTOS, INDIRECTOS, INCIDENTALES O CONSECUENTES DE NINGUN TIPO. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de los daños y perjuicios incidentales o consecuentes, de modo que la limitación o exclusión precedente puede no ser aplicable a su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted puede tener otros derechos que varían según el estado.

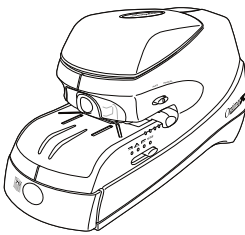
ACCO Mexicana S.A. de C.V. le informará el procedimiento a seguir para realizar los reclamos de garantía. Contacte a ACCO Mexicana S.A. de C.V. usando el número telefónico abajo indicado, con el número de modelo / descripción del producto, la descripción del defecto, el comprobante de compra original y su nombre, dirección, código de área y número telefónico.

- Usar únicamente grapas Swingline Optima™ de alta capacidad.
- Retirar el enchufe si la alfileradora no se usa por períodos prolongados.
- No intentar alfilerar sin papel.
- Antes de retirar el papel, asegúrese de que haya finalizado el ciclo de alfilerado.

Libre de Atascamientos™

* Se garantiza el funcionamiento con máximo rendimiento y sin atascamientos durante el período de garantía (después de un uso normal del producto con grapas de alta capacidad Optima™) o bien ACCO Brands reemplazará el producto.

OPERATING INSTRUCTIONS INSTRUCTIONS CONCERNANT L'UTILISATION INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN



Optima™ 70

electric stapler
model 48210
agrafeuse électrique
modèle 48210
engrapadora eléctrica
modelo 48210

Register your product online @ www.swingline.com

Enregistrez votre produit en ligne à l'adresse suivante : @ www.swingline.com

Registre su producto por Internet en www.swingline.com

Swingline®

swingline.com

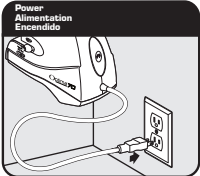
ACCO Brands
200 Third Parkway
Livonia, IL
©2010 Swingline
In USA call: 1-800-830-0200
Outside ACCO Brands
Make to Swingline
Standards in China

ACCO Canada, Inc.
c/o Pacific Crest
Burlington, Ontario
L7R 4B7
In Canada, please call:
1-800-830-0200
Faisiez en China selon
les normes de Swingline

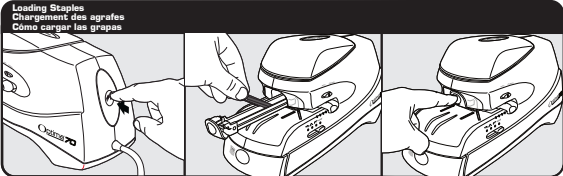
ACCO Mexicana, S.A. de C.V.
Av. Ciudad Industrial Sur #4
Parque Industrial Lomas
35050 Lomas de las Mesas
en México llame al teléfono:
01-800-781-81-71
Faisiez en China según
normas de Swingline

48210T121-104008

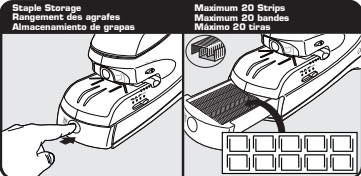
5MP4821050K



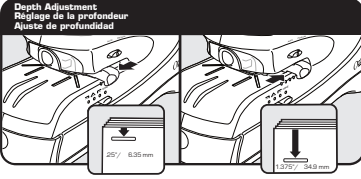
Insert plug / Brancher l'agrafeuse / Insertar el enchufe



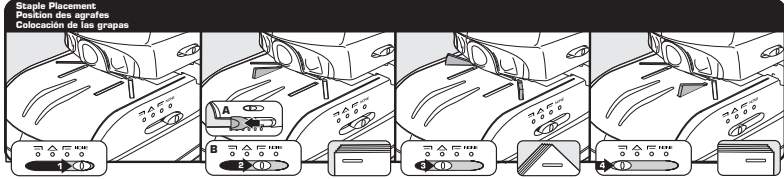
Press bottom to release staple magazine. Push top magazine until it locks into place. Use only Swingline Optima™ High Capacity Staples. Appuyez sur le bouton pour libérer le magasin d'agrafes. Poussez le magasin d'agrafes jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Utilisez uniquement les agrafes grande capacité Swingline Optima™. Presione el depósito para soltarlo nuevamente en su sitio hasta que calce con un clic.



To store staples push in on the drawer front and rest up to 250 strips of staples in the drawer. / Pour ranger les agrafes, pousser sur le tirant avant qui peut loger jusqu'à 250 bandes d'agrafes. / Para almacenar grapas, presione el frente del capó y coloque hasta 250 tiras de grapas en el interior.



Position depth adjustment lever to desired depth. / Réglez le dispositif de réglage de la profondeur à la distance désirée. / Posicione la palanca de ajuste de profundidad a la profundidad deseada.

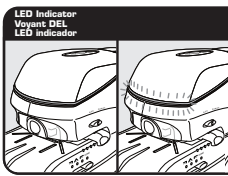


Choose Position 1 for no paper guide. The depth adjustment may be used. / Choisissez la position 1 pour aucun guide papier. On peut utiliser le réglage de la profondeur. / Seleccione la posición 1 cuando no hay guías del papel. Puede usar la palanca de ajuste de profundidad.

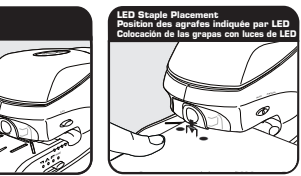
For all other staple placement positions, depth adjustment MUST be moved forward. / MUST be moved forward. / Choisissez la position 2 for left corner staple placement. / Pour toutes les autres dispositions d'agrafes, le réglage de la profondeur doit être déplacé vers l'avant. / Choisissez la position 2 pour la disposition des agrafes au coin gauche. / Para todas las demás posiciones de colocación de las grapas, debe moverse la palanca de ajuste de profundidad hacia delante. / Seleccione la posición 2 para colocar las grapas en la esquina izquierda.

Choose Position 3 for 45° angle staple placement. / Choisissez la position 3 pour une disposition des agrafes à 45°. / Seleccione la posición 3 para colocar las grapas en el ángulo de 45°.

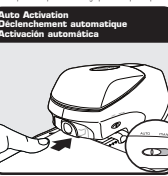
Choose Position 4 for right corner staple placement. / Choisissez la position 4 pour la disposition des agrafes au coin droit. / Seleccione la posición 4 para colocar las grapas en la esquina derecha.



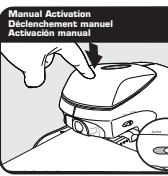
Light on normal operation. Continuous flashing: Low on staples or pen condition, or open magazine. Light off: no power. / Voyant allumé: fonctionnement normal. Lumière clignotante: Faible quantité d'agrafes ou blocage, ou conditionnement de la plume, ou magazine ouvert. / Voyant éteint: pas d'alimentation. / Burnado: funcionamiento normal. / Destello continuo: Condición de poca grapa, deterioro o clipado abierto. / Apagado: falta de alimentación eléctrica.



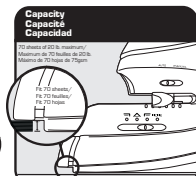
The exact staple placement will be shown by the location of the LED light on the paper. / La position exacte de l'agrafe correspond à l'endroit où se trouvent les lumières LED sur le papier. / La posición de la luz de LED en el papel muestra la ubicación exacta de las grapas.



For automatic activation slide switch to "Auto". In this mode, the stapler will not activate until you press the top edge of the sheet of paper. / Pour le déclenchement automatique, faire glisser le commutateur sur « Auto ». Dans ce mode, l'agrafeuse ne se déclenche que si vous exercez une pression sur le bord supérieur de la feuille de papier. / Para activación automática, deslizar el interruptor en "Automático". En este modo, la engrapadora se activa cuando se inserta papel en la parte superior de la máquina.

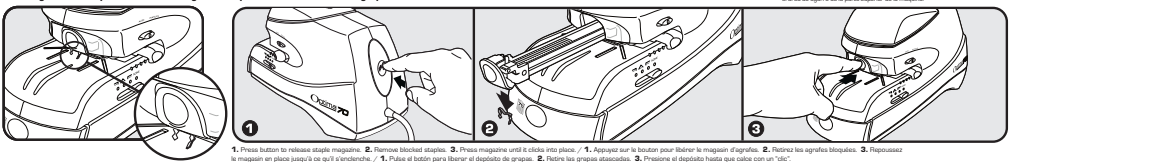


For manual activation slide switch to "Manual". In this mode, the stapler will not activate until you press the top edge of the sheet of paper. / Pour le déclenchement manuel, faire glisser le commutateur sur « Manuel ». Dans ce mode, l'agrafeuse ne se déclenche que si vous exercez une pression sur le bord supérieur de la feuille de papier. / Para activación manual, coloque el interruptor en "Manual". En este modo, la engrapadora se activa cuando se inserta papel en la parte superior de la máquina.



This stapler will staple up to 70 sheets at a time using Optima™ High Capacity Staples. / L'agrafeuse peut agraffer jusqu'à 70 feuilles d la fois à l'aide des agrafes grande capacité Optima™. / La engrapadora engrapa hasta 70 hojas por vez usando grapas Optima™ de alta capacidad.

Removing blocked staples / Enlever des agrafes bloquées / Cómo remover las grapas atascadas



1. Press bottom to release staple magazine. 2. Remove blocked staples. 3. Press magazine until it clicks into place. 4. Adjust lever to the bottom position to release the magazine of staples. 5. Repeat for any staples blocked. 6. Press front of the stapler to ensure the magazine is fully released. 7. Press front of the stapler to ensure the magazine is fully released.